

OBSAH

DOBRODRUŽSTVÍ TOMA SAWYERA

KAPITOLA I	9
Tóóó-mééé! — Teta Polly se rozhoduje, že vykoná svou povinnost — Tom se cvičí v hudbě — Střetnutí — Tajný návrat	
KAPITOLA II	15
Silné pokušení — Strategický postup — Nevinátka sedají na lep	
KAPITOLA III	19
Tom generálem — Triumf a odměna — Ponuré štěstí — Co Tom učinil a co učinit opomenul	
KAPITOLA IV	23
Mozková akrobacie — V nedělní škole — Pan řídící učitel — Kdekdo se „blýská“ — Tom hrdinou dne	
KAPITOLA V	31
Užitečný duchovní — V kostele — Vyrcholení	
KAPITOLA VI	34
Hledání neduhů — Zubolékařství — Půlnoční kouzlo — Čarodějnice a čerti — Opatrné navazování styků — Šťastné hodiny	
KAPITOLA VII	42
Uzavřená smlouva — První lekce — Chyba, jež se stala	
KAPITOLA VIII	46
Tom se rozhoduje o své životní dráze — Reprisy starých výstupů	
KAPITOLA IX	50
Mímořádná situace — Pohřební a pohrobní temata jsou přetřásána — Joe Indián vysvětluje	
KAPITOLA X	55
Slavnostní přísaha — Hružba budí lítost — Duševní trest	
KAPITOLA XI	60
Nešika Potter sám přichází — Tomovo svědomí se tuží	
KAPITOLA XII	63
Tom prokazuje svou štědrost — Teta Polly obměkčena	
KAPITOLA XIII	66
Mladí piráti — Cesta na místo srazu — Hovor u táboráku	
KAPITOLA XIV	72
Život v táboře — Sensace — Tom se plíží z tábora	

KAPITOLA XV	76
Tom na průzkumu — Seznává situaci — Vrací se do tábora	
KAPITOLA XVI	80
Kratochvíle jednoho dne — Tom odhaluje tajemství — Piráti dostávají co proto — Noční překvapení — Indiánská válka	
KAPITOLA XVII	86
Vzpomínky na ztracené hrdiny — Vtip Tomova tajemství	
KAPITOLA XVIII	89
Rozbor Tomových citů — Zázračný sen — Becky Thatcherová ustupuje do pozadí — Tom je zachvácen žárlivostí — Černá pomsta	
KAPITOLA XIX	95
Tom vypravuje pravdu	
KAPITOLA XX	97
Dilema Becky Thatcherové — Tomova ušlechtilost se ukazuje v plném světle	
KAPITOLA XXI	101
Mladistvá výmluvnost — Slohová cvičení mladých dam — Rozvláčná vidina — Pomsta chlapců ukojena	
KAPITOLA XXII	106
Tomova důvěra oklamána — Tom očekává příkladný trest	
KAPITOLA XXIII	108
Přátelé starého Nešiky — Nešika Potter před soudem — Nešika Potter zachráněn	
KAPITOLA XXIV	113
Tom jako hrdina městyse — Dny slávy a noci hrůzy — Střhání Joes Indiána	
KAPITOLA XXV	114
O králích a démantech — Hledání pokladu — Mrtví lidé a duchové	
KAPITOLA XXVI	119
Strašidelný dům — Ospalí duchové — Bedna zlata — Trpká smůla	
KAPITOLA XXVII	124
Pochybnosti, jež nutno rozptýlit — Mladí detektivové	
KAPITOLA XXVIII	126
Pokus u čísla dvě — Huck nastupuje strážní službu	
KAPITOLA XXIX	129
Piknik — Huck na stopě Joes Indiána — O jakou „pomstu“ šlo — Pomoc vdově	
KAPITOLA XXX	134
Walesanova zpráva — Huck v palbě — Příběh dán do oběhu — Nová sensace — Naděje ustupuje zoufalství	
KAPITOLA XXXI	141
Výzkumná výprava — Potíže začínají — Ztraceni v jeskyni — Úplná temnota — Nalezení, ale nikoliv zachránění	
KAPITOLA XXXII	146
Tom vypráví příběh o zachránění — Tomův nepřítel už nemůže škodit	
KAPITOLA XXXIII	148
Osud Joes Indiána — Huck a Tom si vyměňují poznatky — Výprava do jeskyně — Ochrana proti duchům — „Ohromně útulné místo“ — Recepte u vdovy Douglasové	

KAPITOLA XXXIV	156
Odhalení velkého tajemství — Překvapení pana Jonese se nepovedlo	
KAPITOLA XXXV	158
Situace převratně nová — Chudáček Huck — Plánují se nová dobrodružství	
Z Á V Ě R	163

DOBRODRUŽSTVÍ HUCKLEBERRYHO FINNA

KAPITOLA I	167
Civilisování Hucka Finna — Slečna Watsonová — Tom Sawyer čeká	
KAPITOLA II	169
Hoši unikají Jimovi — Tlupa Toma Sawyera — Důmyslné tajné plány	
KAPITOLA III	175
Důkladná úvaha — Milost vítězná — „Jedna z lží Toma Sawyera“	
KAPITOLA IV	178
Huck a soudce — Pověra	
KAPITOLA V	180
Huckův otec — Milující rodiče — Náprava	
KAPITOLA VI	184
Došel si na soudce Thatchera — Huck se rozhoduje pro odchod — Politická ekonomie — Nesmyslné řádění	
KAPITOLA VII	188
Na číhané — Zamknut v chajdě — Potápění mrtvoly — Odpočinek	
KAPITOLA VIII	193
Nocování v lese — Vzkříšení mrtvého — Průzkum ostrova — Nalezení Jima — Jimův únik — Znamení — Balám	
KAPITOLA IX	201
Jeskyně — Plovoucí dům	
KAPITOLA X	204
Nález — Starý Bunker — V přestrojení	
KAPITOLA XI	207
Huck a žena — Pátrání — Úchylka od pravdy — Cesta do Goshenu	
KAPITOLA XII	212
Pomalá plavba — Vypůjčování věcí — Slezení vraku — Tlupa zlodějů — Hledání člunu	
KAPITOLA XIII	218
Únik z vraku — Hlídač — Zkáza lodi	
KAPITOLA XIV	222
Časy obecně dobré — Harém — Franština	
KAPITOLA XV	226
Huck ztrácí vor — V mlze — Huck nalézá vor — Neřádstvo	
KAPITOLA XVI	231
Očekávání — Svatá lež — Peníze na vodě — Přehlédnuté Cairo — Plavání k břehu	

KAPITOLA XVII	238
Noční návštěva — Farma v Arkansasu — Bytové zařízení — Štěpán D. Ovád — Poetické výlevy	
KAPITOLA XVIII	244
Plukovník Grangerford — Aristokracie — Vády — Nový zákon — Zachránění voru — Skládka dříví — Vepřová se zelím	
KAPITOLA XIX	253
Ve dne se nelze plavit — Hvězdářské teorie — Abstinenční kampaň — Vévoda z Bridgewateru — Trampoty králů	
KAPITOLA XX	260
Huck vysvětluje — Sestavování bitevního plánu — Zpracovávání pobožného shromáždění — Pirát na pobožném shromáždění — Vévoda jako tiskař	
KAPITOLA XXI	266
Cvičení v šermu mečem — Hamletův monolog — Zevlovali po městě — Líné město — Starý Boggs — Mrtev	
KAPITOLA XXII	274
Sherburn — Návštěva v cirku — Opojení v manéži — Senzační tragédie	
KAPITOLA XXIII	278
Doběhli nás — O králích jako takových — Jimovi se začíná stýskat po domově	
KAPITOLA XXIV	282
Jim v rouchu královském — Přibírají cestujícího — Dostávají informace — Rodinný smutek	
KAPITOLA XXV	287
Jsou to oni? — Zpívá se „Jméno Páně budíž“ — Hrozná poctivost — Pohřební orgie — Špatná investice	
KAPITOLA XXVI	292
Pobožný král — Královo duchovenstvo — Odprosila ho — Schovávaná ve světnici — Huck bere peníze	
KAPITOLA XXVII	298
Pohřeb — Zvědavost člověku nedá — Podezírají Hucka — Rychlý obrat a malý zisk	
KAPITOLA XXVIII	303
Cesta do Anglie — „Padouch!“ — Mary Jane se rozhoduje, že půjde — Huck se loučí s Mary Jane — Příušnice — Protikandidáti	
KAPITOLA XXIX	311
Sporné příbuzenství — Král vysvětluje ztrátu — Otázka rukopisu — Vykopání mrtvoly — Huckův únik	
KAPITOLA XXX	318
Král se do něho pustil — Královská výtržnost — Mocné podroušení	
KAPITOLA XXXI	321
Zlověstné plány — Zprávy o Jimovi — Staré vzpomínky — Povídka o otci — Cenná informace	
KAPITOLA XXXII	327
Ticho a jako v neděli — Záměna totožnosti — V bryndě — Co teď?	
KAPITOLA XXXIII	332
Zloděj černočů — Jižní pohostinnost — Notně dlouhé díkyvdání — Dehet a peří	

KAPITOLA XXXIV	337
Chaloupka u smetiště — Potupný nápad — Šplhání po hromosvodu — Potíže s čarodějnicemi	
KAPITOLA XXXV	343
Únik podle předpisu — Tajemné plány — Rozdíl v kradení — Hluboká jáma	
KAPITOLA XXXVI	348
Hromosvod — Dělá, co umí — Odkaz potomstvu — Vysoká číslice	
KAPITOLA XXXVII	352
Poslední košile — Vyčkávání a lelkování — Cestovní rozkaz — Čarodějnická paštika	
KAPITOLA XXXVIII	357
Zástava — Všestranný poradce — Nepříjemná sláva — Slzavá záležitost	
KAPITOLA XXXIX	362
Krasy — Čiperní soupešníci — Slaměný panák	
KAPITOLA XL	365
Rybolov — Sbor strážců — Běh s větrem o závod — Jim radí povolát lékaře	
KAPITOLA XLI	370
Lékař — Strýc Silas — Sestra Hotchkissová — Teta Sally má starosti	
KAPITOLA XLII	375
Tom Sawyer raněn — Co vyprávěl lékař — Tom se přiznává — Teta Polly přijíždí — Dej sem ty dopisy	
KAPITOLA POSLEDNÍ	381
Na svobodě — Plat zajatci — S veškerou úctou Huck Finn	
VYSVĚTLIVKY	383
DOBRODRUŽSTVÍ TOMA SAWYERA, HUCKA FINNA A ČERNOCHA JIMA	389